RC Robo Fighters

Age 5+

#81471/#81477

Maisto Radio Control Vehicles

WARNING! Not suitable for children under the age of 36 months due to danger of swallowing small parts. Choking hazard!
Please keep this owner's instruction manual for future reference.
It contains important information.

We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

WARNING! The antenna wire is not to be inserted into socket outlets.

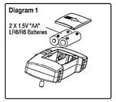
Diagram 1

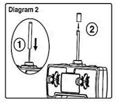
Diagram 2

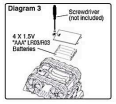
Diagram 3

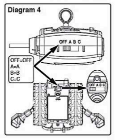
Diagram 4

Performance Tips:

1. Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
2. Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
3. Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
4. The operating range can be affected by a variety of factors:
   a) Weak transmitter or vehicle batteries.
   b) Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high voltage transformers, etc.
5. Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range.

Battery use:

1. Alkaline batteries are recommended.
2. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
3. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
4. Do not mix old and new batteries or different type of batteries.
5. Non-rechargeable batteries are not to be charged.
6. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
7. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
8. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
9. Remove all batteries from the product when not in use for long periods of time.
10. Exhausted batteries are to be removed from the product.
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire – it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
13. Battery change must only be made by adult.

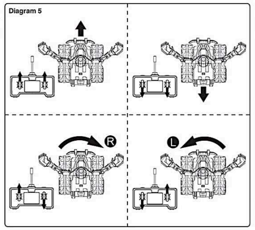
Diagram 5

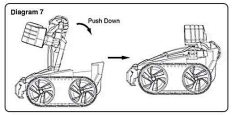
Diagram 7

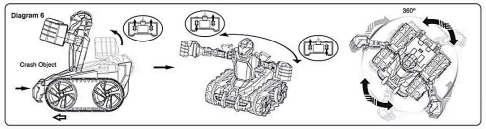
Diagram 6

Cautions:

1. Do not attempt to disassemble the products.
2. Do not operate the vehicle with same frequency with other players in same location.
   This will interfere and cause the vehicle to lose control.
3. Make sure the batteries are installed with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

FCC Label Compliance Statement:

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions :
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning : Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RSS-310 Compliance Statement:

This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Troubleshooting:

Problem	Cause	Correction
No Function	Low battery level Battery polarities are reversed Channel settings do not match The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment Match the transmitter with the vehicle channel (channel A to A, B to B, C to C) Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Drive Slow / Poor Turning Signal	Low battery level The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Poor distance control	Low battery level Strong interference of surroundings	Replace with new batteries Move to a better location for playing

Environmental notes:

The whole product also does not belong to household waste at the end of the product life.
You can return it at collection points for the recycling of electronic and electronical instruments.
The symbol on the item ,instruction manual, hangtag or packing is showing this clearly.

Materials should be recycled according to their respective markings.
Recycling of old devices or other re-use of materials contained therein represents an important contribution to environmental protection.

Please ask at your local community for the correct collection point.

Please retain this sheet and address for future use, as they contain important information.

Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.
You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead
Cd = Battery contains cadmium
Hg = Battery contains mercury

CE Declaration

Hereby, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

Frequency: 27MHz
Transmitting frequency band: 26.957-27.283MHz
Max allowed transmitting power: <10mW
Frequency: 40MHz
Transmitting frequency band: 40.66-40.70MHz
Max allowed transmitting power: <10mW

The declaration of conformity may be consult at:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

www.maisto.com

MADE IN CHINA

RC Robo Fighters

5 ans et +

#81471/#81477

Maisto - Véhicules radio-commandés

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois car ils risqueraient d'avaler les petits éléments. Danger d'étouffement!
Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous-y reporter dans le futur.
Il contient des informations importantes.

Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

Avertissement ! Le fil d'antenne ne doit pas être branché dans une prise secteur.

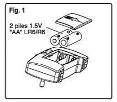
Fig. 1

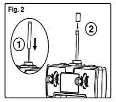
Fig. 2

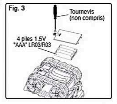
Fig. 3

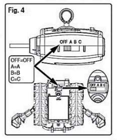
Fig. 4

Conseils pour de meilleures performances:

1. Ne roulez pas sur l'herbe, le sable, ou dans l'eau.
2. Ne roulez pas par temps pluvieux ou venteux.
3. Gardez vos doigts, vos cheveux et les vêtements amples éloignés du véhicule.
4. La portée utile peut être affectée par différents facteurs:
   a) Piles faibles dans l'émetteur ou dans le véhicule.
   b) Interférences en provenance d'appareils émettant des ondes radio tels qu'une autre radiocommande émettant sur la même fréquence, un poste CB, un téléphone sans fil, un transformateur haute tension, etc.
5. Il est recommandé de jouer à l'extérieur pour maximiser la portée utile.

Usage des piles:

1. L'utilisation de piles alcalines est recommandée.
2. Seules des piles de même type doivent être utilisées.
3. Ne pas mélanger des alcalines, standrard ou rechargeables.
4. Ne pas mélanger des vieilles et de nouvelles piles ou différents types.
5. Les piles non rechargeables ne sont pas à recharger.
6. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la d'un adulte.
7. Les piles rechargeables doiventêtre enlevées du produit avant d'être chargées.
8. Soyez sûr d'insérer les piles avec la bonne polarité et toujours suivre les instructions.
9. Retirez toutes les piles du produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps.

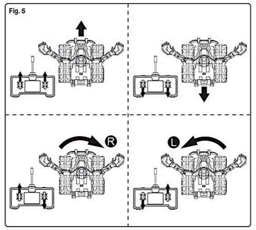
Fig. 5

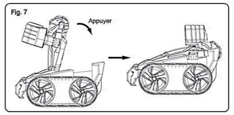
Fig. 7

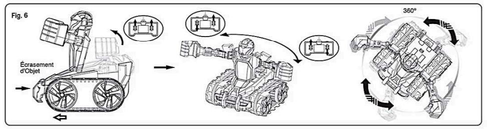
Fig. 6

10. Les piles usées doivent être enlevées du véhicule.
11. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.
12. Jetez les piles de façon appropriée. Ne jetez pas les piles au feu — elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.
13. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte.

Mises en garde:

1. Ne pas tenter de démonter les produits.
2. Ne faites pas fonctionner le véhicule avec la même fréquence que d'autres joueurs au même endroit.
   Cela provoquerait des interférences et une perte de contrôle du véhicule.
3. Veiller à ce que les piles soient installées avec la polarité correcte (+/_) comme illustré dans le compartiment à piles.
4. Retirer l'emballage et en sortir tous les accessoires avant de donner le produit à un enfant.

Déclaration de conformité FCC:

Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas susciter d'interférence perturbatrice, et
2. Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.

Note : Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un appareil numérique classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les radiocommunications. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière advenant que cet équipement suscite des interférences perturbant la réception des ondes radio ou télévision (ceci peut être déterminé par extinction/remise en marche de l'appareil), l'utilisateur devrait essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorientation ou changement du site d'installation de l'antenne réceptrice.
- Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
- Demande d'aide au commerçant qui a vendu le produit, ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Avertissement : Les changements ou modifications subies par ce produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Déclaration de conformité CNR-310:

Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Problemes possibles:

Problem	Cause	Comment le resoudre ?
Pas de fonctionnement	Piles faibles Inversement de la polarité des piles Le réglage des canaux ne correspond pas Les roues sont bloquées par des objets	Remplacer par des piles neuves Insérer les piles comme indiqué dans le compartiment à piles Faites correspondre les canaux de l'émetteur et du véhicule (Canal A avec A, B avec B ou C avec C) Enlever les objets des roues du véhicules
Roule lentement Tourne mal	Piles faibles Les roues sont bloquées par des objets	Remplacer par des piles neuves Enlever les objets des roues du véhicules
Faible distance de contrôle	Piles faibles Interférences avec autres fréquences	Remplacer par des piles neuves Changer d'aire de jeux

Notes environnementales:

Le produit ne fait pas partie des ordures ménagères.
Vous devez le jeter, dans les containers de recyclage, prévus à cet effet, pour les produits et instruments électroniques.
Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction, l'étiquette ou l'emballage, vous le montrent très clairement.

Les produits doivent etre recyclés, suivant leurs marquages respectifs.
Le recyclage des vieux appareils, ou des produits pouvant etre recyclés, représentent une contribution importante, à la protection de l'environnement.

Renseignez vous auprès des services concernés, pour connaître, les points de recyclage.

Veuillez conserver cette notice ainsi que l'adresse pour future référence, car d'importantes informations y sont présentes.

Mise au rebut des piles

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.

Vous trouverez ces abréviations chimiques ainsi que le symbole d'une poubelle barrée sur les piles contenant des substances dangereuses:

Pb = Pile contenant du plomb
Cd = Pile contenant du cadmium
Hg = Pile contenant du mercure

Déclaration de Conformité CE

Par la présente, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directives 2014/53/EU.

Fréquence: 27MHz
Bande de fréquences d'émission: 26.957-27.283MHz
Puissance d'émission maxi autorisée: <10mW
Fréquence: 40MHz
Bande de fréquences d'émission: 40.66-40.70MHz
Puissance d'émission maxi autorisée: <10mW

La déclaration de conformité peut être consultée à :
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Le texte complet de déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

www.maisto.com

FABRIQUÉ EN CHINE

RC Robo Fighters

Alter 5+

#81471/#81477

Maisto - Radio Steuerung Fahrzeug

ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr!
Bitte heben Sie diese Bedienungsanleitung zur weiteren Verfügung auf.
Es enthält wichtige Informationen.

Wir behalten uns das Recht vor, die technischen Daten ohne Ankündigung zu verbessern/verändern.

Warnung! Das Antennenkabel darf nicht in die Ausgangsbuchsen gesteckt werden.

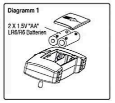
Diagramm 1

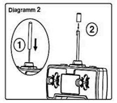
Diagramm 2

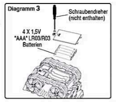
Diagramm 3
Schraubendreher (nicht enthalten)
4 X 1,5V "AAA" LR03/R03 Batterien

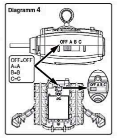
Diagramm 4

Tipps für bessere Leistung:

1. Das Fahrzeug nicht auf Gras, Sand oder durch Wasser fahren.
2. Das Fahrzeug nicht bei windigem oder regnerischem Wetter fahren.
3. Halten Sie Finger, Haare und weite Kleidung von dem Fahrzeug fern.
4. Die Reichweite wird von verschiedenen Faktoren abhängig:
   a) Schwacher Sender- oder Fahrzeugbatterien.
   b) Störung von anderen Geräten die Radiosignale senden, wie andere Funkgeräte die auf derselben Frequenz senden, CB-Funkgeräte, schnurlose Telefone, Hochspannungstransformatoren usw.
5. Die Benutzung im Freien wird für die optimale Reichweite empfohlen.

Batteriebestimmung:

1. Alkali Batterien werden empfohlen.
2. Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder Batterietypen mit gleichwertiger Qualität verwendet werden.
3. Mischen Sie keine Alkaline, Standard oder wiederaufladbare Batterien miteinander.
4. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Typen miteinander.
5. Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
6. Akkus dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
7. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden.
8. Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden und folgen Sie stets den Anweisungen des Batterieherstellers.
9. Entfernen Sie alle Batterien aus dem Produkt, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.

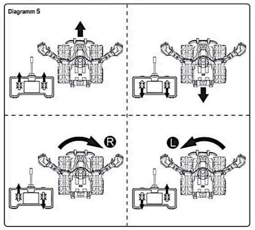
Diagramm 5

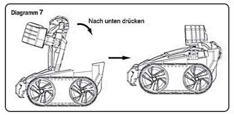
Diagramm 7

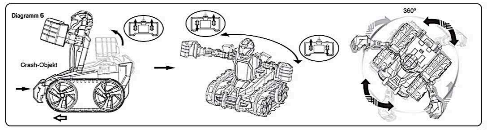
Diagramm 6

10. Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
11. Die Stromkontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
12. Entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer - dadurch könnten sie explodieren oder undicht werden und Verletzungen oder Schäden verursachen.
13. Batterien dürfen nur von Erwachsenen gewechselt werden.

Sicherheitshinweise:

1. Versuchen Sie nicht, die Produkte zu demontieren.
2. Betreiben Sie das Fahrzeug nicht mit derselben Frequenz wie andere Spieler in der Gegend.
   Das verursacht Störungen und den Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien mit der richtigen Polarität (+/-), wie im Batteriefach gezeigt, eingesetzt wurden.
4. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und entnehmen Sie sämtliche Zubehörteile bevor Sie das Produkt einem Kind zum Spielen geben.

Problembehebung:

Problem	Grund	Korrektur
Keine Funktion	Niedriger Batteriestatus Batterien sind nicht mit der richtigen Polarität eingelegt Kanal einstellen stimmen nicht überein Die Räder sind durch Fremdkörper blockiert	Setzen Sie neue Batterien ein Legen Sie die Batterien wie auf der Innenseite des Batteriefachs dargestellt mit der richtigen Polarität ein Passen Sie den Sender an den Kanal des Fahrzeugs an (Kanal A zu A, B zu B, C zu C). Entfernen Sie den Fremdkörper vom Fahrzeug / den Rädern
Fährt langsam Schlechte Lenkimpulse	Niedriger Batteriestatus Die Räder sind durch Fremdkörper blockiert	Setzen Sie neue Batterien ein Entfernen Sie den Fremdkörper vom Fahrzeug / den Rädern
Schwache Funksteuerung	Niedriger Battariestatus Starke Störungen in der Umgebung	Setzen Sie neue Batterien ein Wechseln Sie zum Spielen an einen anderen Standort

Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.
Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Diese Hinweise und die Adresse bitte für späteren Gebrauch aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthalten.

Batterie-Entsorgung

Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, neben den schadstoffhaltigen auch alle anderen gebrauchten Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Diese chemischen Kurzzeichen, in Verbindung mit einer durch-gestrichenen Mülltonne, finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien :

Pb = Batterie enthält Blei
Cd = Batterie enthält Cadmium
Hg = Batterie enthält Quecksilber

CE-Erklärung

Hiermit erklärt MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Frequenz: 27MHz
Sendefrequenzband: 26.957-27.283MHz
Maximal zulässige Sendeleistung: <10mW
Frequenz: 40MHz
Sendefrequenzband: 40.66-40.70MHz
Maximal zulässige Sendeleistung: <10mW

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Der gesamte Text der EU Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse erhältlich:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

www.maisto.com

HERGESTELLT IN CHINA

材质：书纸
Color: 1C (Black)
Size: 594mm(W) x 420mm(H)

MAY CHEONG TOY PRODUCTS FTY. LTD.			DIECUT
Job Item: Q0324-18R2 MU	Finished by: Jing	Date: 2019.03.07	Test No.:
Item No.: Maisto WW Standard #81471 R/C Crash N Bash Robo Fighters	Check by:	DWN Name:	Material: